

5. Referido a un elemento que no sea sujeto ni complemento directo (casos de verbos de representación o percepción) de la oración a la que se subordina:

Iba con el estetoscopio *colgándole* al hombro.

✓ Se debe escribir:

... con el estetoscopio *colgado* al hombro.

... con el estetoscopio *colgante* del hombro.

6. Empleado con sentido de conjunción o para evitar la yuxtaposición de oraciones:

A estos pacientes se les realizó el examen de rigor, *enviándose* muestras para estudios de anatomía patológica.

✓ Se debe escribir:

... de rigor, *y se enviaron* muestras para estudios de anatomía patológica.

... de rigor, *se enviaron* muestras para estudios de anatomía patológica.

7. Usado como sustituto del infinitivo (calco del inglés):

La mejor manera de eliminar la infección es *administrando* antibiótico por vía intravenosa.

✓ Se debe escribir:

... es administrar antibiótico por vía intravenosa.

En este caso lo censurable no es en sí el gerundio, sino la construcción “verbo copulativo + gerundio”, pues el español exige un elemento con valor sustantivo, como lo es el infinitivo.

8. Aunque visto en un sentido muy amplio no se puede tachar de totalmente incorrecto, no es elegante el siguiente uso de la frase verbal “estar” + gerundio, que abunda sobre todo en el estilo epistolar comercial:

Por este medio le estamos *informando* que el paciente presenta síntomas severos de infección renal ...

✓ Se debe escribir:

... le *informamos* que el paciente presenta síntomas severos de infección renal ...